



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the  
Minister of Supply and  
Services as Appropriate  
Minister with Respect to  
the Queens Quay West  
Land Corporation

Décret nommant le  
ministre des  
Approvisionnement et  
Services ministre de  
tutelle de la Queens Quay  
West Land Corporation

SI/93-112

TR/93-112

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating the Minister of Supply and Services as Appropriate Minister with Respect to the Queens Quay West Land Corporation		Décret nommant le ministre des Approvisionnements et Services ministre de tutelle de la Queens Quay West Land Corporation	

Registration  
SI/93-112 July 14, 1993

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Order Designating the Minister of Supply and Services as Appropriate Minister with Respect to the Queens Quay West Land Corporation**

P.C. 1993-1458 June 25, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph (d) of the definition “appropriate Minister” in section 2 of the *Financial Administration Act*, and subparagraph (a)(ii) of the definition of “appropriate Minister” in subsection 83(1) of that Act, is pleased hereby to designate the Minister of Supply and Services, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, as the appropriate Minister with respect to the Queens Quay West Land Corporation for the purposes of the *Financial Administration Act*.

Enregistrement  
TR/93-112 Le 14 juillet 1993

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret nommant le ministre des Approvisionnements et Services ministre de tutelle de la Queens Quay West Land Corporation**

C.P. 1993-1458 Le 25 juin 1993

Sur recommandation de la première ministre et en vertu de l’alinéa d) de la définition de «ministre compétent» à l’article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et du sous-alinéa a)(ii) de la définition «ministre de tutelle» au paragraphe 83(1) de la même loi, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de nommer le ministre des Approvisionnements et Services, un membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, ministre de tutelle de la Queens Quay West Land Corporation aux fins de la *Loi sur la gestion des Finances publiques*.